

Szám: Nb/45-5/2024.

N é m e t b á n y a

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. szeptember 23. napján
18 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. szeptember 23. napján 18 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendes.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs elnök és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Terelmes-Papp Judit jegyző

A lakosság részéről megjelent 0 fő.

Draskovics Balázs elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mert minden képviselő-testületi tag jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

Narancsik Imre elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

Draskovics Balázs elnök javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

N a p i r e n d :

T á r g y :	E l ő a d ó :
1 ./ Tárgyi eszköz térítés nélküli átadása	Draskovics Balázs elnök
2 ./ Általános iskolai körzethatár tervezet véleményezése	Draskovics Balázs elnök
3 ./ Feladatalapú és működésalapú támogatásokkal kapcsolatos döntések	Draskovics Balázs elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pont megtárgyalását.

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést a 22/2024.(VIII.5.) számú lejárt határidejű határozat végrehajtásáról.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d: Tárgyi eszköz térítés nélküli átadása

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2024. október 1. napjával történő megszűnése miatt dönteni szeretne a tulajdonukban lévő tárgyi eszköz térítés nélküli átadásáról. Elmondja, hogy a határozatot úgy kell meghozni, hogy leltári szám szerint nyilatkoznak, hogy a tárgyi eszközt kinek szeretnék átadni. Javasolja, hogy a leltárban szereplő kerti padot, mely Németbányán a Képesfához került kihelyezésre, Németbánya Község Önkormányzata részére adják át.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes egyetért az elnök úr előterjesztésével.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

23/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. szeptember 23. napjával a tárgyi eszköz térítés nélküli átadásáról az alábbiak szerint határoz:

11. Leltári számú, Sunfun Weser – **kerti pad** Németbánya Község Önkormányzata (8581 Németbánya, Fő tér 3.) tulajdonába kerüljön.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: Azonnal.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

2./ N a p i r e n d: Általános iskolai körzethatár tervezet véleményezése

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök részletesen ismerteti Egyházi Andrea, a Pápai Tankerületi Központ tankerületi igazgatója általános iskolai felvételi körzethatár-tervezettel kapcsolatos előterjesztését, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. A tervezetet Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzatnak véleményezni kell. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy értsenek egyet a jelenlegi felvételt biztosító városi Paul Angermann Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolával.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

24/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024/2025-ös tanévre Németbánya település teljes közigazgatási területére vonatkozó jelenlegi felvételi körzettel, a kötelező felvételt biztosító 200811 – Paul Angermann Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola Városlőd (8445 Városlőd, Kossuth Lajos u. 58.) oktatási-nevelési intézménnyel egyetért, azon változtatni nem kíván.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

3./ N a p i r e n d: Feladatalapú és működésalapú támogatásokkal kapcsolatos döntések

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Szóbeli előterjesztés.)

a) Fém falı kereszt

Draskovics Balázs elnök elöterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2024. augusztus 17-én kirándulást szervezett Tihanyba. A Bencés Apátságban ajándék keresztet vásároltak az önkormányzat megszűnése miatti utolsó kirándulás emlékére, melyet Németbányán a Képesfához helyeztek ki. Javasolja, hogy foglalják határozatba a kereszt vásárlását.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

25/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére fém falı keresztet vásárolt 2250,- Ft értékben a Tihanyi Bencés Apátságban.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

b) Lánc és lakat vásárlása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat korábban egy padot vásárolt, mely Németbányán a Képesfánál került kihelyezésre. A pad biztonsága érdekében azt lakattal és láncsal látták el. Javasolja, hogy az önkormányzat hozzon határozatot a megvásárolt termékről.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

26/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére láncot és lakatot vásárolt 9495,- Ft értékben Németbányán a Képesfánál elhelyezett pad biztonsága érdekében.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

c) Többlettámogatások visszautalása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től minden évben feladatalapú és működésalapú támogatást kap. A nemzetiségi önkormányzat 2024. szeptember 30. napjával történő megszűnése miatt a támogatások időarányos részét vissza kell utalni. Javasolja, hogy a visszautalandó összegekről hozzanak határozatot.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

27/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete arról határoz, hogy a 2024. év végéig kiutalt feladatalapú és működésalapú támogatások időarányos részét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32.) részére a 10032000-01458310 számú számlaszámra visszautalja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a 130.710,- Ft összegű működésalapú támogatás, illetve a 433.237,- Ft összegű feladatalapú támogatás visszautalásáról határidőben gondoskodjon.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

d) Nefelejcs Vegyeskar támogatás iránti kérelme

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a bakonyjákói Nefelejcs Vegyeskar támogatás iránti kérelmet nyújtott be a nemzetiségi önkormányzat részére. A kérelem alapján 1 db hordozható hangszórót, 1 db német nemzetiségi fellépő ruhát és 12 db fekete vilámzáras mappát szeretnének vásárolni az énekkar működéséhez. Javasolja, hogy a kérelemben szereplő összegben nyújtsanak támogatást a Vegyeskar részére.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

28/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Takácsné Tompos Rita által képviselt Nefelejcs Vegyeskar (8581 Bakonyjákó, Rákóczi tér

9.) részére nyújtandó támogatás igénylése iránti kérelmét elfogadja. Az önkormányzat a Vegyeskar részére – a 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 158.870,- Ft összegű támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

e) **Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája támogatás iránti kérelme**

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája támogatás iránti kérelmet nyújtott be a nemzetiségi önkormányzat részére. Hegedüsne Patyi Edina igazgató kérelme alapján a gyermekek mindennapi foglalkoztatásához szükséges eszközök biztosításához szeretné kérni az önkormányzat támogatását 100.000,- Ft értékben. Javasolja, hogy a kérelemben szereplő összegben nyújtsanak támogatást az óvoda részére.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

29/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hegedüsne Patyi Edina igazgató által képviselt Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája (8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 26.) részére nyújtandó támogatás igénylése iránti kérelmét elfogadja. Az önkormányzat az Óvoda részére – a 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 100.000,- Ft keretösszegű támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

f) **Városlódi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület Pergő-Rozmaring Táncegyüttes támogatás iránti kérelme**

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a Városlódi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület támogatás iránti kérelmet nyújtott be a nemzetiségi önkormányzat részére. Petres Ákos művészeti vezető kérelme alapján a magyarországi német nemzetiségi táncok színvonalas és autentikus megjelenítéséhez, előadásához nélkülözhetetlen férfi és női viseletek vásárlásához szeretné kérni az önkormányzat támogatását 150.000,- Ft értékben. Javasolja, hogy a kérelemben szereplő összegben nyújtsanak támogatást az Egyesület részére.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

30/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Petres Ákos művészeti vezető által képviselt Városlódi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület (8445 Városlód, Templom tér 4.) részére nyújtandó támogatás igénylése iránti kérelmét elfogadja. Az önkormányzat az Egyesület részére – a 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 150.000,- Ft keretösszegű támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

g) Hutta Germanica Egyesület támogatás iránti kérelme

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti a Hutta Germanica Egyesület Civil szervezetek részére nyújtandó támogatás igényléséről szóló kérelmét, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Az Egyesület 150.000,- Ft összegű támogatást igényelt a nemzetiségi önkormányzattól táncház megrendezéséhez. Javasolja, hogy az Egyesület részére az igényelt támogatást biztosítsák.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

31/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Száva Zoltán elnök által képviselt Hutta Germanica Egyesület (8581 Németbánya, Fő tér 3.) Civil szervezetek részére nyújtandó támogatás igénylése iránti kérelmét elfogadja. Az önkormányzat az Egyesület részére – a 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – 150.000,- Ft összegű támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

h) Koszorú és gyertyák vásárlása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az önkormányzat 2024. szeptember 30. napjával történő megszűnése miatt szeretne megemlékezni a település volt német ajkú lakosairól. Javasolja, hogy a temetőbe és Németbánya község Fő terén található kitelepítési emlékműhöz gyertyákat és koszorúkat vásároljanak.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

32/2024.(IX.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2024. szeptember 30. napjával történő megszűnése alkalmából szeretne megemlékezni Németbánya volt német ajkú lakosairól. A képviselő-testület a megemlékezésre 40.000,- Ft-os keretösszeget – az önkormányzat 2023. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére – határoz meg koszorúk és gyertyák vásárlására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Terelmes-Papp Judit jegyző

Draskovics Balázs elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, hozzászólása?

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat kirándulást szervezett 2024. augusztus 17-én Tihanyba. A kirándulás jól sikerült, az idő is kedvezett a programoknak, minden résztvevő nagyon jól érezte magát.

Draskovics Balázs elnök és Narancsik Imre elnök-helyettes az utolsó testületi ülés zárásaként köszönetét fejezi ki az Adászteveli Közös Önkormányzati Hivatal dolgozóinak és jegyzőjének munkájáért.

Mivel több hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 18 óra 55 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs
elnök

Narancsik Imre
elnök-helyettes